

## Гарантийный талон

|                                                       |                               |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Наименование товара:                                  | Печать и подпись<br>продавца: |
| Код товара:                                           |                               |
| Дата продажи:                                         |                               |
| Срок гарантии: 12 месяцев с момента<br>продажи товара |                               |

Гарантийные обязательства не распространяются на изделие в случаях:

- нарушения условий руководства по эксплуатации, в том числе неправильного подключения, неисправной/нестабильной электросети и/или плохого ухода за изделием;
- механического повреждения (следов ударов, трещин, сколов и пр.);
- негативного воздействия внешних факторов, в том числе воздействия влаги, высоких/низких температур, коррозии, окисления, попадания внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных;
- наличия признаков ремонта неуполномоченными лицами (самим покупателем);
- действия непреодолимой силы (пожара, аварии и пр.), несчастного случая, умышленных или неосторожных действий покупателя или третьих лиц;
- изменения конструкции товара, подключения внешних устройств, использования не по назначению;
- на элементы питания, шнур электропитания, а также на естественный износ деталей.

### ВНИМАНИЕ!

Прибор предназначен только для использования в домашних условиях.

В случае использования в коммерческой деятельности или при промышленном применении прибор снимается с гарантии.

Гарантийные обязательства теряют силу по истечении гарантийного срока.

Если при покупке товаров покупателем не были предъявлены претензии по комплектности товаров, внешнему виду, наличию механических повреждений, то в дальнейшем такие претензии не принимаются.

С условиями настоящего гарантийного талона ознакомлен и согласен.

\_\_\_\_\_ (подпись) \_\_\_\_\_ (фамилия, имя, отчество покупателя)

### Корешок талона на гарантийный ремонт изделия

|                         |              |                 |
|-------------------------|--------------|-----------------|
| Наименование, модель:   | Принят:      | « » _____ 20 г. |
| Серийный номер изделия: | Исполнитель: |                 |

### Заполняет ремонтное предприятие

Исполнитель \_\_\_\_\_ (подпись) \_\_\_\_\_ (фамилия, имя, отчество)

Владелец \_\_\_\_\_ (подпись) \_\_\_\_\_ (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта \_\_\_\_\_

Утверждаю \_\_\_\_\_ (должность, подпись, Ф. И. О. руководителя ремонтного предприятия)

Благодарим за выбор нашей продукции!

Перед началом эксплуатации прибора, пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации. В нем содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Прибор следует использовать в соответствии с правилами безопасности, изложенными в данном руководстве. В противном случае он может выйти из строя или стать причиной ситуаций, опасных для пользователя.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Мощность: 1600 Вт
- Напряжение: 220 В
- Объем: 6 л
- Максимальная температура: 200 °C

### КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Аэрогриль
- Решетка
- Провод
- Руководство по эксплуатации

**Примечание:** наша продукция постоянно обновляется и совершенствуется, поэтому между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

### ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

- Не погружайте прибор в воду и не помещайте под струю воды, так как он может выйти из строя. Избегайте попадания жидкости внутрь корпуса прибора.
- При заполнении чаши следите за тем, чтобы продукты не попадали на нагревательные элементы прибора, иначе они могут пригореть.
- Помните, что из вентиляционного отверстия на задней стенке выходит горячий воздух, а корпус прибора нагревается во время работы. Не перекрывайте вентиляционные отверстия, не накрывайте прибор и не размещайте его в ограниченном пространстве: в шкафах, узких нишах и т. д. Не располагайте работающий прибор рядом с другими предметами и легковоспламеняющимися материалами, например скатертями или шторами. Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Убедитесь, что напряжение и мощность сети питания соответствуют параметрам прибора.
- Аэрогриль следует подключать только к заземленным розеткам.
- Убедитесь в отсутствии повреждений шнура питания и других частей прибора перед его использованием. При наличии каких-либо повреждений не пользуйтесь аэрогрилем.
- Во избежание поражения электрическим током не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно. При обнаружении любых сбоев в работе немедленно прекратите его эксплуатацию и обратитесь к квалифицированному специалисту для диагностики и ремонта.
- Не оставляйте прибор в местах, доступных для детей и домашних животных.
- Не прикасайтесь к нагревающимся элементам аэрогриля во время и сразу после работы устройства, они могут быть очень горячими.
- Не заливайте масло или легковоспламеняющиеся жидкости в чашу аэрогриля, так как это может стать причиной пожара.
- Время непрерывной работы устройства не должно превышать 3 часа.
- Не дотрагивайтесь до аэрогриля мокрыми руками, когда он включен.
- Не помещайте на прибор какие-либо предметы, особенно когда он включен.
- Не используйте прибор для других целей, кроме тех, которые указаны в этом руководстве.
- Держите руки на безопасном расстоянии от вентиляционной решетки. Будьте осторожны, когда открываете аэрогриль. Горячий воздух и пар могут вызвать серьезные ожоги.
- При добавлении воды в чашу горячего аэрогриля будьте осторожны: если вода попадет на поверхность внутренней камеры, она может превратиться в горячий пар и стать причиной ожогов.
- Детям и людям с ограниченными возможностями рекомендуется пользоваться прибором только под руководством лиц, ответственных за их безопасность.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования.

## Руководство по эксплуатации

# LEBEN

## АЭРОГРИЛЬ

Артикул: 288-102



СЕНСОРНОЕ  
УПРАВЛЕНИЕ

12

АВТОМАТИЧЕСКИХ  
ПРОГРАММ



ПРИГОТОВЛЕНИЕ  
БЕЗ МАСЛА

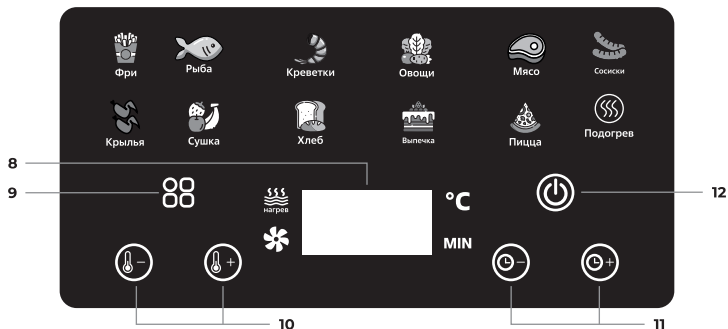
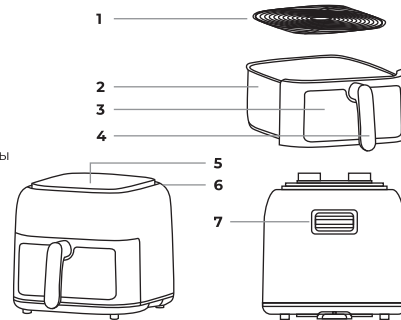
6 л

ОБЪЕМ  
ЧАШИ

**Примечание:** данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации при использовании прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры безопасности при работе с изделием.

### ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Решетка
2. Чаша
3. Смотровое окно
4. Ручка
5. Дисплей
6. Воздухозаборник
7. Отверстие выхода воздуха
8. Дисплей времени/температуры
9. Выбор режима
10. Температура
11. Таймер
12. Старт/стоп



### ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

1. Управление устройством осуществляется при помощи кнопок на сенсорной панели. Чтобы включить устройство, нажмите кнопку «Выбор режима». На дисплее загорятся все кнопки.
2. Используйте кнопку «Выбор режима» для выбора одной из предустановленных программ приготовления.
3. Чтобы отрегулировать температуру и/или время приготовления, кратковременным нажатием на кнопку «Температура» и/или «Таймер» выберите нужное значение. Минимальная температура приготовления – 80 °C, максимальная – 200 °C. Шаг настройки температуры составляет 5 °C. Минимальное время таймера – 1 минута, максимальное – 60 минут. Шаг настройки времени составляет 1 минуту.
4. Чтобы начать приготовление, нажмите кнопку «Старт/стоп». Для выключения устройства в процессе работы еще раз нажмите кнопку «Старт/стоп».

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- 1. Удалите всю упаковку.
- 2. Удалите клей и этикетки с изделия.
- 3. Тщательно вымойте решетку и чашу горячей водой с моющим средством и неабразивной губкой.
- Примечание:** эти элементы изделия можно мыть в посудомоечной машине.
- 4. Протрите внутреннюю и внешнюю поверхности изделия влажной тканью.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- 1. Установите изделие на ровную, устойчивую горизонтальную поверхность. Не ставьте изделие на поверхность, чувствительную к высокой температуре.
- 2. Правильно установите корзину в чашу.
- 3. Извлеките шнур из отсека для шнура в нижней части изделия.
- ВНИМАНИЕ!** Никогда не наливайте масло или другие жидкости в чашу.
- ВНИМАНИЕ!** Никогда не кладите ничего на изделие сверху, так как это заблокирует поток воздуха и снизит эффективность аэрогриля.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

- 1. Вставьте вилку в заземленную розетку.
- 2. Осторожно извлеките чашу из аэрогриля.
- 3. Поместите продукты в корзину.
- 4. Вставьте чашу обратно в аэрогриль.
- Примечание:** не прикасайтесь к чаше во время и некоторое время после использования, так как она становится очень горячей. Беритесь только за ручку.
- 5. Выберите нужный автоматический режим приготовления или установите необходимые температуру и время вручную.
- 6. Для выбора или корректировки времени приготовления используйте кнопку «Таймер».
- 7. Нажмите кнопку «Старт/стоп», чтобы включить устройство.
- 8. Некоторые продукты требуют переворачивания в процессе приготовления. Чтобы перевернуть продукты, возьмитесь за ручку, извлеките чашу из устройства, переверните продукты, затем вставьте чашу обратно.
- 9. Проверьте готовность блюда. Если блюдо не готово, просто вставьте чашу обратно в прибор и установите таймер еще на несколько дополнительных минут.
- ВНИМАНИЕ!** Будьте осторожны, когда открываете аэрогриль. Горячий воздух и пар могут вызвать серьезные ожоги.
- 10. Как только блюдо будет готово, извлеките чашу. Извлеките продукты из чаши с помощью щипцов.
- 11. После завершения приготовления одной партии продуктов аэрогриль можно сразу использовать для приготовления следующей партии.
- ВНИМАНИЕ!** Запрещается переворачивать чашу вместе с решеткой. После приготовления чаша, решетка и само блюдо очень горячие.
- ВНИМАНИЕ!** Не прикасайтесь к чаше во время приготовления и в течение некоторого времени после него, так как она сильно нагревается. Держите чашу только за ручку.
- Примечания:**
  - 1. Обратите внимание, что приготовление продуктов небольшого размера требует меньше времени, чем крупных продуктов.
  - 2. Переворачивание продуктов в процессе приготовления способствует равномерному обжариванию и обеспечивает более эффективное и быстрое приготовление.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

**ВНИМАНИЕ!** Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. При обнаружении любых сбоев в работе немедленно прекратите его эксплуатацию и обратитесь в авторизованный сервисный центр или в магазин, где было приобретено устройство.

| Неисправность                                     | Возможная причина                                                              | Решение                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Устройство не работает                            | Отсутствует питание                                                            | Убедитесь в правильности подключения прибора и исправности электрической сети                                                          |
|                                                   | Чаша установлена неправильно                                                   | Извлеките чашу из устройства, а затем вставьте обратно                                                                                 |
| Сенсорная панель не работает                      | Сбой в сети электропитания                                                     | Убедитесь в правильности подключения прибора и исправности сетевой розетки                                                             |
|                                                   | Неисправность розетки или плохое соединение                                    |                                                                                                                                        |
|                                                   | Напряжение источника питания не соответствует напряжению устройства            | Убедитесь, что параметры сети соответствуют техническим характеристикам устройства                                                     |
|                                                   | Неисправность платы                                                            | Обратитесь в сервисный центр или в магазин, где было приобретено устройство                                                            |
| Продукты готовятся неравномерно или пригорают     | Неправильно установлены температура или время приготовления                    | Установите температуру и время в соответствии с рецептом или личными предпочтениями                                                    |
|                                                   | Слишком много продуктов в емкости для приготовления                            | Уменьшите объем продуктов                                                                                                              |
| Возникновение дыма при первом использовании       | Защитная смазка осталась на нагревательной трубке аэрогриля                    | Установите максимальную температуру и прогрейте аэрогриль в течение 10-15 минут, чтобы удалить защитную смазку с нагревательной трубки |
| В процессе работы устройства образуется белый дым | Приготовление блюд с большим количеством жира                                  | Это нормальное явление                                                                                                                 |
|                                                   | Устройство загрязнено                                                          | Очищайте устройство после каждого использования                                                                                        |
| Панель не реагирует при нажатии                   | В чашу помещены легковоспламеняющиеся материалы (например, упаковочная бумага) | Не помещайте в чашу устройства ничего, кроме приготавливаемых продуктов                                                                |
|                                                   | Масло или вода на панели или на руках                                          | Вымойте руки и протрите панель тканевым полотенцем                                                                                     |
| Чаша с трудом задвигается в устройство            | Слишком большое количество продуктов в чаше                                    | Разделите продукты на более мелкие порции                                                                                              |
|                                                   | Проверьте края чаши на предмет деформации и повреждений                        | Обратитесь в сервисный центр                                                                                                           |

| Продукт  | Температура | Время    | Действие                        |
|----------|-------------|----------|---------------------------------|
| Фри      | 200 °C      | 20 мин.  | Встряхнуть в середине процесса  |
| Рыба     | 180 °C      | 30 мин.  | Перевернуть в середине процесса |
| Креветки | 180 °C      | 18 мин.  | Перевернуть в середине процесса |
| Овощи    | 180 °C      | 10 мин.  | Встряхнуть в середине процесса  |
| Мясо     | 200 °C      | 20 мин.  | Перевернуть в середине процесса |
| Сосиски  | 180 °C      | 20 мин.  |                                 |
| Крылья   | 200 °C      | 20 мин.  | Перевернуть в середине процесса |
| Сушка    | 180 °C      | 15 мин.  |                                 |
| Хлеб     | 180 °C      | 15 мин.  |                                 |
| Выпечка  | 180 °C      | 20 мин.  |                                 |
| Пицца    | 120 °C      | 20 мин.  |                                 |
| Подогрев | 90 °C       | 120 мин. |                                 |

ОЧИСТКА И УХОД

- Очищайте прибор после каждого использования. Перед очисткой обязательно отключайте его от сети питания!
- Внутренняя поверхность чаши изделия покрыта антипригарным слоем. Не используйте металлические кухонную утварь или абразивные чистящие средства для очистки, так как это приведет к повреждению антипригарного покрытия.
- 1. Выньте вилку из розетки и дайте прибору остыть.
- Примечание:** извлеките чашу, чтобы аэрогриль остыл быстрее.
- 2. Протрите внешние части изделия влажной тканью.
- 3. Вымойте чашу и корзину горячей водой с моющим средством и неабразивной губкой. Налейте в чашу горячую воду с моющим средством. Поместите корзину в чашу и оставьте на 10 минут.
- 4. Очистите внутреннюю часть изделия горячей водой и неабразивной губкой.
- 5. Используйте щетку для очистки нагревательных элементов от остатков пищи. Не используйте жесткие щетки (нейлоновые, металлические и т. д.), так как они могут повредить антипригарное покрытие чаши, что негативно скажется на работе устройства.
- 6. Не погружайте прибор в воду или другие жидкости!

ТРЕБОВАНИЯ К УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.3.684-21 «Санитарно-эпидемиологические требования к содержанию территорий городских и сельских поселений, к водным объектам, питьевой воде и питьевому водоснабжению населения, атмосферному воздуху, почвам, жилым помещениям, эксплуатации производственных, общественных помещений, организации и проведению санитарно-противоэпидемических (профилактических) мероприятий».

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора.
- Храните прибор в сухом, вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей.
- При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.
- Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

Аэрогриль TM LEBEN, 6 л, 1600 Вт, 220 В, 12 программ, бежевый

220 В, 50 Гц Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Импортёр, лицо, уполномоченное на принятие претензий потребителем в России: ООО «КОНСТАНТА ТОРГ», 121552, город Москва, улица Оршанская, дом 5, помещение 137, тел.: 8 800 500-18-42, эл. почта: constanta-t@constanta-t.ru. Импортёр в РФ: ООО «МПР Ритейл», Беларусь, г. Минск, ул. Голубка, 2. Тел.: 8 (017) 396-85-17. Гарантийный срок: 1 год. Срок службы: 3 года. Класс защиты: I. IP20. Изготовлено в Китае. Изготовитель: Цыси Чжаофан Электрик Эплэйнс Ко., ЛТД. Адрес: № 88, Хуаньюань саус роад, Андонг Индустриал парк, Ханчжоу Бей Нью Зон, Нинбо, Чжэцзян, Китай.



ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их. Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

- 1. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации, с соблюдением правил и требований безопасности.
- 2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис-) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
- 3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
  - химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
  - появления внешних изменений, возникших в результате нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющих на функциональные свойства; механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т. ч. появление радужных и темных пятен, а также коррозии на металле в местах повреждения покрытия и на непокрытых участках металла;
  - износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами.
- 4. Настоящая гарантия действительна при предъявлении изделия, в котором обнаружены дефекты, вместе с оригиналом настоящего талона и оригиналом товарного чека, выданного продавцом.
- 5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.

<https://leben-home.ru>